

千禧道一三二號有利有限公司承印

夾

民人國主
（橫峯）

「聽說長城萬里長，
頭聯東海尾西疆，
幾千百萬勞動者，
築成這座長城。」

在蘇家灣湖鐵路旁，
勞動熱情和創造精神，
專家的熱忱幫助下，
活躍我國對外貿易的

民人
(

醒國同志：
中，鐵道兵全體同志發揚了高度的愛國主義
民衆，是華南人民的積極參加支援和蘇聯
個月完成了施工任務，對鞏固我國國防，
，是極其重要，並在全國範圍內，

晴
穩
食門
爭鬥
竹和一百多萬
目前沿江各
爭鬥

排糧
材積
糧積
食門
爭鬥

備了近萬部水
多搬柴、一百
和一百多萬
目前沿江各
爭鬥

晴
穩
食糧
爭鬥

爲了高度的愛國主義
爲了參加支援和蘇聯
對愛國我國國防、
對愛國我國國防、

多撥笨笨、一百多萬來補
竹和一百多萬笨鞋。
目前沿江各縣都存
了防汛期間急需用之糧
食。所以，守
堤高崗，守
兵英勇戰敵的嚴
塘、新厝和信后
和蘇家，學習蘇
和蘇家，學習蘇

晴
穩
食糧材料排
爭鬥漬
多據完英、一百多萬英鎊
竹和一百多萬雙草鞋。
目前沿江各縣都府存
了防汛期間羣衆需用的糧
和藥料，學習鑄海
塘、新厝和岱后等
兵英勇擊敵的戰鬥
，提高覺悟，守衛
海方，協同，全國



灰灰灰灰
洋洋洋洋
通色凝壩
普白快水

關於一九五四年國家決算和一九五五年國家預算的報告

上議會次二第會大表代民人國全屆一第的日六月七年五五九一在

念先李長部政財理總副院務國和共民人華中

一、一九五四年國家決算

各位代表：
現在我代表中華人民共和國國務院向第一屆全國人民代表大會第二次會議提出關於一九五四年國家決算和一九五五年國家預算的報告。
一九五四年國家決算，是根據第一屆全國人民代表大會第一次會議通過的預算案執行的。在執行過程中，由於我國經濟建設事業的迅速發展，各項建設事業都取得了長足的進步。在財政收入方面，由於各項稅收的徵收工作做得好，加上各項非稅收入的增加，使得一九五四年國家財政收入總額較預算有所增加。在財政支出方面，由於各項建設事業的開支較大，使得一九五四年國家財政支出總額也較預算有所增加。總的來說，一九五四年國家財政收支總額是平衡的，並且略有節餘。這說明了我國的財政工作是做得好的，也說明了我國的經濟建設事業是迅速發展的。
一九五四年國家決算的主要數據如下：
一、財政收入總額：共計一百一十二億元，較預算增加百分之五。
二、財政支出總額：共計一百一十二億元，較預算增加百分之五。
三、財政收支平衡：一九五四年國家財政收支總額是平衡的，並且略有節餘。

一九五五年國家預算，是根據第一屆全國人民代表大會第二次會議通過的預算案執行的。在執行過程中，由於我國經濟建設事業的迅速發展，各項建設事業都取得了長足的進步。在財政收入方面，由於各項稅收的徵收工作做得好，加上各項非稅收入的增加，使得一九五五年國家財政收入總額較預算有所增加。在財政支出方面，由於各項建設事業的開支較大，使得一九五五年國家財政支出總額也較預算有所增加。總的來說，一九五五年國家財政收支總額是平衡的，並且略有節餘。這說明了我國的財政工作是做得好的，也說明了我國的經濟建設事業是迅速發展的。
一九五五年國家預算的主要數據如下：
一、財政收入總額：共計一百一十二億元，較預算增加百分之五。
二、財政支出總額：共計一百一十二億元，較預算增加百分之五。
三、財政收支平衡：一九五五年國家財政收支總額是平衡的，並且略有節餘。

發展越南經濟 完成越南和平統一

在胡志明主席訪問中國期間，中國和越南的友好關係得到了進一步的發展。中國政府表示，將繼續支持越南人民爭取和平統一和發展經濟的鬥爭。中國政府認為，越南的和平統一和經濟發展，是符合越南人民的利益的，也是符合亞洲和平與穩定的利益的。中國政府將繼續與越南政府合作，共同為實現越南的和平統一和經濟發展而努力。

四會懷集公路通車

全省二百條定期班車運輸線上
每天有一萬二千多噸貨物流轉
【本報廣州九日電】廣東省公路局懷集公路，自開工以來，進展神速，現已全線通車。該公路全長一百二十公里，其中懷集段長六十公里。該公路的通車，將大大方便懷集縣的交通，促進當地經濟的發展。據悉，該公路每日有一萬二千多噸貨物流轉，為當地農民和商賈提供了極大的便利。

掛綠荔枝在穗發售
共廿四斤每個賣三分錢
去年只產六個今年有七十二斤
市民紛紛來參觀
【本報廣州九日電】廣州市場上，掛綠荔枝近日大量上市，吸引了眾多市民前來參觀和購買。據悉，今年掛綠荔枝的產量比去年增加了十倍，市民們紛紛前來購買，以解口腹之慾。掛綠荔枝的售價為每斤三分錢，市民們紛紛前來參觀，對掛綠荔枝的品質表示讚賞。

增城發售掛綠
每個只賣二分
【本報廣州九日電】增城縣政府近日宣佈，將在全縣範圍內發售掛綠荔枝。據悉，掛綠荔枝的售價為每個二分，市民們紛紛前來購買。掛綠荔枝的品質優良，口感鮮美，深受市民們的喜愛。

廣州工業穩步發展
三十五間工廠完成上半年計劃
【本報廣州九日電】廣州工業生產在上半年取得了穩步發展，三十五間工廠完成了上半年的生產計劃。據悉，廣州工業生產的總產值較去年同期增長了百分之十，這說明了廣州工業生產的穩步發展。廣州工業生產的穩步發展，為當地的經濟發展做出了貢獻。

果中珍品而今見
掛綠荔枝請一嘗
【本報廣州九日電】掛綠荔枝近日大量上市，市民們紛紛前來購買。掛綠荔枝的品質優良，口感鮮美，深受市民們的喜愛。市民們紛紛前來購買，以解口腹之慾。掛綠荔枝的售價為每斤三分錢，市民們紛紛前來參觀，對掛綠荔枝的品質表示讚賞。

華僑投資公司
處分設籌岐石
委籌為人二廿等庭建劉
【本報石岐九日電】華僑投資公司近日宣佈，將在石岐設立處分。據悉，該處分將負責籌集資金，用於石岐的建設事業。該處分的成立，將為石岐的建設事業提供有力的資金支持。

新會早造增產有望
五十萬畝田生長良好
【本報新會九日電】新會縣的早造水稻生長良好，預計將有五十萬畝田增產。據悉，新會縣的早造水稻生長情況良好，農民們紛紛前來參觀。新會縣的早造水稻生長良好，預計將有五十萬畝田增產。

黃皮好似鵝鵝蛋
買得西瓜大又圓
【本報廣州九日電】黃皮近日大量上市，市民們紛紛前來購買。黃皮的品質優良，口感鮮美，深受市民們的喜愛。市民們紛紛前來購買，以解口腹之慾。黃皮的售價為每斤三分錢，市民們紛紛前來參觀，對黃皮的品質表示讚賞。

告報的算預算決於關念先李

【本報訊】李先念同志在中央人民政府委員會上，就一九五五年國家預算決算報告，向全體委員作了報告。報告指出：一九五五年國家預算決算，是全國人民在黨和政府的領導下，克服困難，努力奮鬥的結果。報告詳細列出了各項收支數據，並對預算執行情況進行了分析。報告強調，國家預算的執行必須嚴格遵守財政紀律，確保各項建設事業的順利進行。報告最後表示，政府將繼續努力，為實現國家的經濟發展目標而奮鬥。

原子戰將導致人類毀滅

大科學家提出警告

【本報訊】世界著名科學家愛因斯坦、索爾維奇、羅素等，在倫敦發表了一封公開信，警告人類不要使用核武器。信中強調，核武器的使用將導致人類的毀滅，呼籲各國政府停止核軍備競賽，並通過談判解決國際爭端。信中指出，核武器的存在對人類構成了巨大的威脅，必須採取行動消除這一威脅。

胡志明抵蒙古訪問

澤登巴爾迎於機場

【本報訊】越南民主主義共和國主席胡志明，於昨日抵達蒙古首都烏蘭巴托，開始對蒙古進行訪問。澤登巴爾總理親自到機場迎接，並陪同胡志明主席前往下榻處。胡志明主席在訪問期間，將與蒙古領導人舉行會談，並簽署兩國間的友好條約。

世界母親大會開幕

七十多國一千二百名代表參加

【本報訊】世界母親大會，於昨日在倫敦隆重開幕。來自七十多個國家的超過一千二百名代表參加了開幕儀式。大會旨在加強各國婦女之間的聯繫，並為維護婦女權益和促進世界和平而努力。開幕式上，代表們共同簽署了一份宣言，呼籲各國政府尊重婦女的權利和地位。

尼赫魯與艾登會談

在英首相別墅裏

【本報訊】印度總理尼赫魯，於昨日在倫敦與英國首相艾登舉行會談。會談在艾登的別墅中進行，雙方就當前國際形勢和印英關係交換了意見。尼赫魯表示，印度將繼續致力於和平與發展，並希望與英國建立更加緊密的友好關係。

西德大批居民 遷往東德居住

去年總數達十萬人

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，去年共有超過十萬名西德居民遷往東德居住。這一現象反映了德國人民對東德政治經濟制度的認可，也顯示了德國統一進程的加速。分析人士認為，人口的大規模流動將對德國的未來產生深遠影響。

李德全會在全德 結團好友親母美中

觀參問訪國中到友朋多更歡迎

【本報訊】李德全先生日前在柏林舉行了一場公開演講，吸引了眾多德國民眾參加。演講中，李德全先生談到了中德友誼的重要性，並呼籲兩國人民加強交流與合作。演講現場氣氛熱烈，民眾對李德全先生的到訪表示歡迎。

愛因斯坦 生前簽名

在倫敦拍賣

【本報訊】著名科學家愛因斯坦生前簽署的一封信，將於近日在倫敦舉行拍賣。這封信是愛因斯坦在晚年所寫，內容涉及他對科學和人類未來的思考。由於愛因斯坦的聲望，這封信的拍賣預計將吸引眾多收藏家參加。

漁船擄烏龍

錯發 SOS

【本報訊】一艘漁船在海上遇險，發出 SOS 求救信號。然而，由於信號發錯，救援行動一度陷入混亂。經過多方努力，漁船最終獲救，船上人員安全無恙。此次事件提醒人們在海上航行時應更加謹慎，並確保通訊設備的正常運作。

史艷生先

喜劇電影 喜劇電影 喜劇電影

探警氓流

喜劇電影 喜劇電影 喜劇電影

廣告類分

廣告類分 廣告類分 廣告類分

急於救援者機艦齊出動

急於救援者機艦齊出動 急於救援者機艦齊出動

搜索卅小時方知無事忙

搜索卅小時方知無事忙 搜索卅小時方知無事忙

響應請求撤銷入境限制

南北行致函總商會

函稱經營南北貨經常往返內地 限制入境後採購不便業務受損

【本報訊】南北行致函總商會，請求撤銷入境限制。函中稱：本行經營南北貨，經常往返內地，限制入境後，採購不便，業務受損。請求撤銷入境限制，以利貿易。

繁榮商業便利團聚

有賴限制完全撤銷

內地顧客親屬未必有香港證件 如僅放寬限制仍未除商人困難

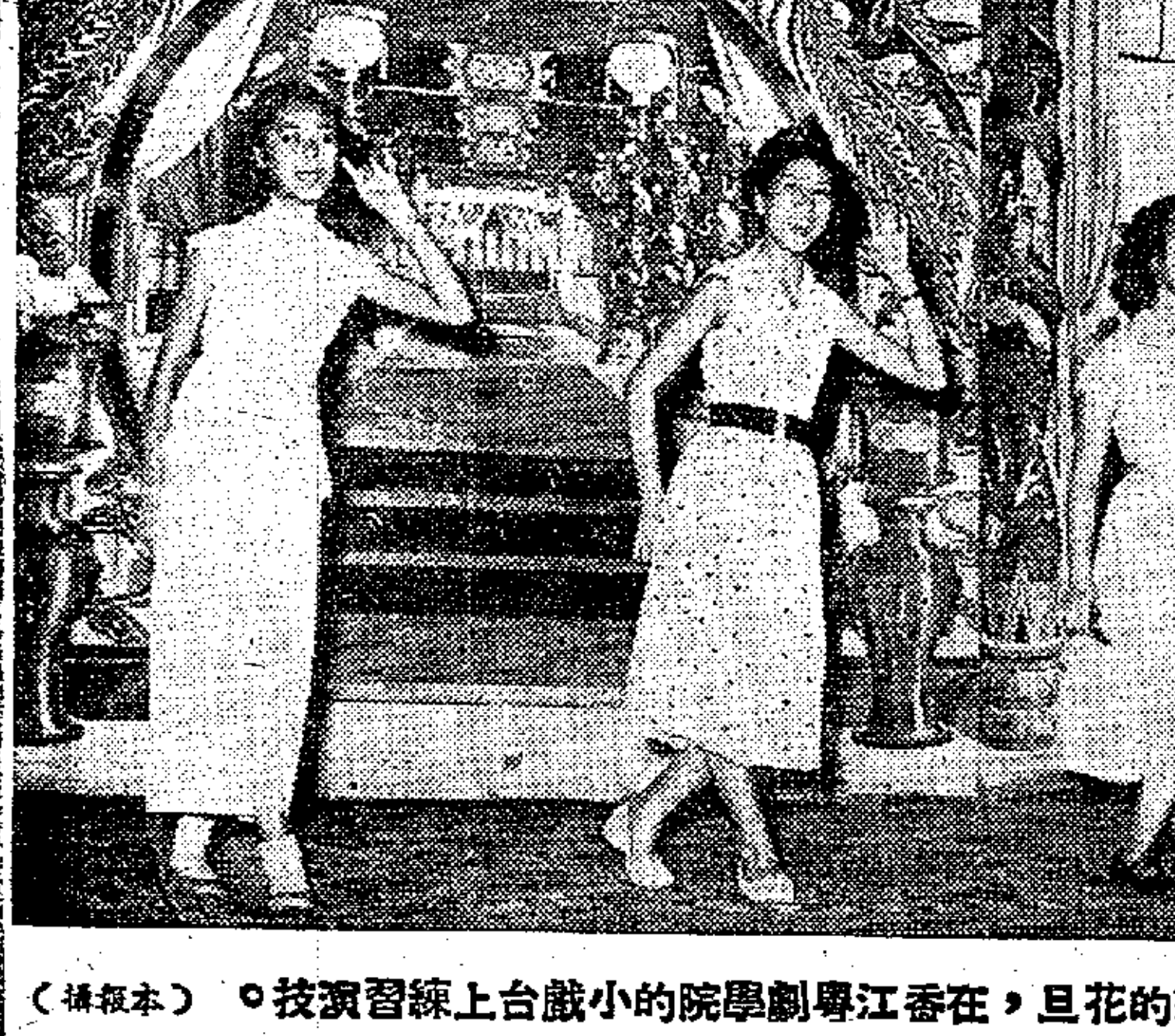
【本報訊】繁榮商業便利團聚，有賴限制完全撤銷。內地顧客親屬未必有香港證件，如僅放寬限制，仍未除商人困難。

曾曹昨晚成和局

還有三對今續賽

【本報訊】昨晚成和局，還有三對今續賽。昨晚比賽結果如下：

| 組別 | 第一場 | 第二場 |
|-----|-----------|-----------|
| 第一組 | 曾國強 勝 曹國強 | 曹國強 勝 曾國強 |
| 第二組 | 曹國強 勝 曾國強 | 曾國強 勝 曹國強 |
| 第三組 | 曾國強 勝 曹國強 | 曹國強 勝 曾國強 |



（攝報本） 按演習線上台戲小的院學劇粵江香在，日花的來未三

【本報訊】昨晚成和局，還有三對今續賽。昨晚比賽結果如下：

| 組別 | 第一場 | 第二場 |
|-----|-----------|-----------|
| 第一組 | 曾國強 勝 曹國強 | 曹國強 勝 曾國強 |
| 第二組 | 曹國強 勝 曾國強 | 曾國強 勝 曹國強 |
| 第三組 | 曾國強 勝 曹國強 | 曹國強 勝 曾國強 |

風暴在醞釀

在港東南百八哩處 時速五哩向西北移

【本報訊】風暴在醞釀，在港東南百八哩處，時速五哩向西北移。風暴中心位於港東南百八哩處，時速五哩向西北移。

夜遊車河墮落山坑

血泊之中一死六傷 死者曾失業十天前才就業

【本報訊】夜遊車河墮落山坑，血泊之中一死六傷。死者曾失業十天，前才就業。死者為一名男子，年約三十歲，曾失業十天，前才就業。

因未獲香港當局答覆

三美士兵延期來港

【本報訊】因未獲香港當局答覆，三美士兵延期來港。三美士兵原定於本月來港，但因未獲香港當局答覆，延期來港。

你想學做花旦嗎？

陳非儂說現在學戲舒服得多了

【本報訊】你想學做花旦嗎？陳非儂說現在學戲舒服得多了。陳非儂是著名粵劇演員，現任香港粵劇學院院長。

白樂奕先蘇福隆

| 組別 | 第一場 | 第二場 |
|-----|-----------|-----------|
| 第一組 | 白樂奕 勝 蘇福隆 | 蘇福隆 勝 白樂奕 |
| 第二組 | 蘇福隆 勝 白樂奕 | 白樂奕 勝 蘇福隆 |
| 第三組 | 白樂奕 勝 蘇福隆 | 蘇福隆 勝 白樂奕 |

培僑中學初中部

昨日舉行畢業典禮

【本報訊】培僑中學初中部昨日舉行畢業典禮。培僑中學初中部昨日舉行畢業典禮，由校長主持。

銀行華員

昨開酒會

【本報訊】銀行華員昨開酒會。銀行華員昨日舉行酒會，慶祝週年紀念。

燕子模輪遭擊

兩架美製噴氣機轟炸掃射

【本報訊】燕子模輪遭擊，兩架美製噴氣機轟炸掃射。燕子模輪昨日遭美製噴氣機轟炸，受損嚴重。

被除電車工人一名

昨深夜遭兇徒圍襲

【本報訊】被除電車工人一名，昨深夜遭兇徒圍襲。一名電車工人昨日深夜遭兇徒圍襲，受傷送院。

長時七蛇蜈

旁路馬行橫

【本報訊】長時七蛇蜈，旁路馬行橫。昨日發生一起交通事故，涉及七蛇蜈和馬車。

何文田火燭

昨午發生火警

【本報訊】何文田火燭，昨午發生火警。何文田昨日午間發生火警，火勢猛烈。

「梅香」做起也可以

粵劇學院學生演戲

【本報訊】「梅香」做起也可以，粵劇學院學生演戲。粵劇學院學生昨日演出「梅香」，獲得好評。

白紅方

| 組別 | 第一場 | 第二場 |
|-----|-----------|-----------|
| 第一組 | 白紅方 勝 黑紅方 | 黑紅方 勝 白紅方 |
| 第二組 | 黑紅方 勝 白紅方 | 白紅方 勝 黑紅方 |
| 第三組 | 白紅方 勝 黑紅方 | 黑紅方 勝 白紅方 |

釣魚同好本週座談

大埔將辦人口登記

【本報訊】釣魚同好本週座談，大埔將辦人口登記。釣魚同好會將於本週舉行座談會，大埔區政府將辦人口登記。

培僑中學

招生

【本報訊】培僑中學招生。培僑中學現正招收新生，歡迎報名。

萬船拖駁出售

上海連一聯滬港運來直運車

【本報訊】萬船拖駁出售，上海連一聯滬港運來直運車。萬船拖駁公司現有萬艘船隻出售，上海連一聯滬港運來直運車。

地球牌

福祿吉納高鋼筆

品質優良 價格低廉 最新型 美觀大方

“PLATINUM”
NEW BRAND “PRESIDENT”
PLATINUM INDUSTRY CO. LTD.
NO. 80, MINAMINARI-CHO, TAITO-KU, TOKYO
CABLE ADD: “PLATINUM” TOKYO

培僑中學

招生

培僑中學現正招收新生，歡迎報名。

中國食品出口公司青島分公司

煙台飛輪牌各種罐頭

營養豐富·久藏不壞·鮮美衛生·價格廉宜

飛輪牌各種罐頭均經科學方法精製，為家居旅行及饋贈親友最適宜之食品。

China National Foodstuffs ExPort Corporation
Tsingtao Branch
No. 91, Chung-Shan Road, Tsingtao, China. Cable Address: “Foodstuffs” Tsingtao

(雨生)

